



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 23.8.2016
COM(2016) 529 final

2016/0255 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, ter začasni uporabi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Republika Hrvaška se v skladu s svojim aktom o pristopu zavezuje, da bo pristopila k mednarodnim sporazumom, ki so jih podpisale ali sklenile Evropska unija in njene države članice, in sicer na podlagi protokola k navedenim sporazumom.

Evro-mediteranski sporazum o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil podpisan v Bruslju 24. novembra 1997, veljati pa je začel 1. maja 2002.

Na podlagi predlaganega protokola Republika Hrvaška postane pogodbenica Sporazuma, Unija pa je zavezana zagotoviti verodostojno različico Sporazuma v hrvaškem jeziku. Priloženi predlog je pravni akt o podpisu in začasni uporabi protokola.

Pogajanja o protokolu s Hašemitsko kraljevino Jordanijo so se uradno zaključila 6. maja 2014. Komisija je izid pogajanj ocenila kot zadovoljiv in poziva Svet, naj sprejme priloženi sklep o podpisu in začasni uporabi protokola.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Svet je s Sklepom z dne 14. septembra 2012¹ pooblastil Komisijo za začetek pogajanj z zadevnimi tretjimi državami, da se sklenejo ustrezni protokoli.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Člen 217 Pogodbe o delovanju Evropske unije v povezavi s členom 218(5) Pogodbe ter členom 6(2) Akta o pristopu Republike Hrvaške.

3. DRUGI ELEMENTI

Hkrati je predložen ločen predlog o sklenitvi tega sporazuma.

¹ Sklep Sveta o pooblastitvi za začetek pogajanj za prilagoditev sporazumov, podpisanih ali sklenjenih med Evropsko unijo oziroma Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter eno ali več tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami zaradi pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji (dokument Sveta št. 13351/12 LIMITED).

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, ter začasni uporabi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 217 v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Republike Hrvaške in zlasti člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evro-mediteranski sporazum o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani² je bil podpisan v Bruslju 24. novembra 1997, veljati pa je začel 1. maja 2002.
- (2) Republika Hrvaška je postala država članica Evropske unije 1. julija 2013.
- (3) V skladu s členom 6(2) Akta o pristopu Republike Hrvaške se pristop Republike Hrvaške k Sporazumu odobri s protokolom k Sporazumu (v nadaljnjem besedilu: Protokol). Za tak pristop se uporabi poenostavljeni postopek, po katerem protokol skleneta Svet, ki nastopa soglasno v imenu držav članic, in zadevna tretja država.
- (4) Svet je 14. septembra 2012 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja z zadevnimi tretjimi državami zaradi pristopa Republike Hrvaške k Uniji. Pogajanja s Hašemitsko kraljevino Jordanijo so se uspešno zaključila z izmenjavo pisem dne 6. maja 2014.
- (5) Protokol bi bilo treba podpisati v imenu Unije in njenih držav članic s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (6) Protokol bi bilo treba uporabljati začasno do dneva začetka njegove veljavnosti v skladu s členom 7(3) Protokola –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Odobri se podpis, v imenu Unije in njenih držav članic, Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji, s pridržkom sklenitve navedenega protokola.

²

UL L 129, 15.5.2002, str. 1.

Besedilo Protokola je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Generalni sekretariat Sveta za podpis Protokola, s pridržkom njegove sklenitve, pooblasti osebe, ki jih imenuje pogajalec Protokola.

Člen 3

Protokol se v skladu z njegovim členom 7(3) do začetka veljavnosti začasno uporablja z učinkom od 1. julija 2013.

Člen 4

Ta sklep začne veljati ...

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*